

**A N R D**

la lucha por el PUEBLO  
y para el PUEBLO

GUINEA ECUATORIA

hoja 7

**informativa**

**BARCELONA** Junio de 1979 Nº 10

**15 PTAS**

EN ESTE NUMERO

**MACIAS:**

**GRAVE AMENAZA PARA  
LA PAZ EN LA ZONA**

---

**CON EL DECRETO 522/74 APATRIDAS**

**Y EL R.D. 1374/78 EXPULSION LATINO-AMERICANOS:**

**UN ESTATUTO DEL REFUGIADO  
QUE NO RESUELVE NADA**

---

**A PROPOSITO DE LAS ACTIVIDADES  
DEL REVERENDO AMADOR MARTIN**

---

**1º DE MAYO:**

**REINVIDICAMOS EL DERECHO A LA  
REMUNERACION DEL TRABAJO EN  
GUINEA ECUATORIAL**

---

## E D I T O R I A L

### MACIAS

#### GRAVE AMENAZA PARA LA PAZ EN EL AREA:

" La O.N.U. se decide a denunciar el terror reinante en Guinea Ecuatorial "; " España ausente en la condena de Guinea Ecuatorial", estos y muchos otros, eran los grandes títulos que se podían leer en la prensa local del Jueves 15 de Marzo de 1.979.

Concretamente en la mismísima Vanguardia se podía leer: " Ginebra, 14 (De nuestro corresponsal) - LAS NACIONES UNIDAS OPTARON AYER POR ACABAR CON EL MUTISMO OFICIAL QUE RODEABA EL TERROR REINANTE EN GUINEA ECUATORIAL. EN EFECTO, LOS PARTICIPANTES EN EL 35 PERIODO DE SESIONES DE LA COMISION DE LA ONU PARA DERECHOS HUMANOS APROBARON ANOCHE CON 20 VOTOS A FAVOR Y 3 EN CONTRA, UN PROYECTO DE RESOLUCION PRESENTADO POR LA DELEGACION CANADIENSE EN EL QUE SE PIDE AL PRESIDENTE DE ESTA IMPORTANTISIMA CONFERENCIA QUE NOMBRE UN RELATOR ESPECIAL ENCARGADO DE ESTUDIAR LAS VIOLACIONES EN MATERIA DE DERECHOS HUMANOS EN GUINEA ECUATORIAL "

En efecto compatriotas, esta escueta noticia, es sin lugar a dudas, la del mayor TRIUNFO. Un TRIUNFO verdaderamente historico, que las amplias capas populares y su vanguardia organizada A.N.R.D. de Guinea Ecuatorial, hemos logrado en la dura LUCHA que nos opone al régimen indigno y facista de Francisco Macías.

Sin embargo muchos se preguntaran, ante la patética situación que vivimos todos los ecuatoguineanos, estemos donde estemos, y ante nuestros innumerables problemas diarios, ¿Qué importancia tiene una condena más al dictador, y sus cómplices? ¿ Y en definitiva en que beneficia a nuestra LUCHA ?.

Aún siendo obvia la respuesta a estos interrogantes, y sin detenernos a examinar siquiera por encima, las múltiples y variadas razones, que hacen particularmente significativa e histórica a esta Victoria, minimamente debemos ver y analizar las siguientes:

1º.- Ante todo, y en el contexto de la Política Internacional, -- la O.N.U. es el más Alto Organismo de interrelación entre todos los Estados y Naciones Independientes, de allí que no se trate ni mucho menos, de una simple condena más, sino de una condena ante la más alta Instancia de la Política Internacional, ó lo que es lo mismo, la reprobación y repulsa a nivel mundial del estado de terror y barbarie que el régimen maciasista ha implantado en nuestro País.

2º.- A poco que miremos la historia más reciente, veremos que por la O.N.U. han pasado y siguen pasando todos los Pueblos que en el mundo Luchan por su Libertad e Independencia nacionales, allí tenemos al M.P.L.A; al FRELIMO; a la O.L.P.; al FRENTE POLISARIO, etc. etc. solo por citar unos cuantos. ¿Es que los legítimos derechos de los Pueblos por los que Luchan todos estos Movimientos no son suficientemente claros? ¿Acaso sus exitos militares sobre sus adversarios no son sobradamente conocidos?

Pero indudablemente, no se han limitado a estos campos de Lucha, sino que han librado tambien su ofensiva político-diplomática, y precisamente con las victorias obtenidas sobre sus adversarios en las Naciones Unidas, es como reafirmaron y siguen reafirmando, los legítimos derechos de sus pueblos respectivos ante toda la opinión pública internacional.

3.- Particularmente significativo, es el hecho de que, dentro de la O.N.U. haya sido precisamente el Comité de Derechos Humanos, el que condenara a Macías y su régimen, pues dicho Comité fue creado el 26 de Septiembre de 1.976, siendo su misión fundamental, la de vigilar la aplicación de las obligaciones que se deriva de los PACTOS INTERNACIONALES DE DERECHOS HUMANOS Y EL PROTOCOLO FACULTATIVO. El hecho de que, pese a la asistencia en la sesión de Francia y el abandono de España (los dos países que de manera encubiertamente descarada sostienen a Macías) a la hora de la votación final, se condenara abierta y publicamente al déspota y su régimen, revela no solo la situación particularmente grave por la que atraviesa nuestro País, sino y muy especialmente la grave amenaza permanente que para la paz en el area, representa la perpetuación de la tiránica política de Macías, y los que lo apoyan y sostienen.

4.- Finalmente y sin ir más lejos, ¿ Quien ignora que la mayor parte de los grandes hijos de Guines Ecuatorial que lucharon por la Independencia pasaron por la O.N.U.?, Bonifacio Ondó Edú Atanasio Ndongo, Saturnino Ibángo, Pastor Torao, e incluso el propio Macías, ¿Acaso entonces no estaba suficientemente claro nuestro inalienable derecho a la Independencia Nacional frente al colonialismo español?; la respuesta es obvia.

Sin embargo el hecho fundamental radica en que, hoy el hombre que creyó engañar al mundo declarando en la O.N.U. que reclamaba una real Independencia para Guinea Ecuatorial, pero que como todos sabemos de eso nada de nada, el hombre que en tantos y tantos de sus grandilocuentes discursos ha mencionado tanto la equidad de las Naciones Unidas, es el que el día 14 de Marzo de 1.979 ha sido condenado pública e internacionalmente, por la más flagrante violación de derechos humanos contra su propio pueblo, TRISTE PARADOJA, para el luctuoso PRESENTE que vivimos todos los ecuatoguineanos, pero para que este tipo de hechos no vuelva a repetirse nunca jamás en nuestra historia, y para que en definitiva el FUTURO sea nuestro, la primera obligación de todo ecuatoguineano-a, es no escatimar ningún esfuerzo en la real toma de conciencia del problema nacional, olvidarse

de todos los tios Sam que dicen nos van a quitar a Macías gratuitamente, y convencerse de que la tarea de liberar el País, en lo fundamental atañe solo a los propios ecuatoguineanos, y en definitiva abrazar la Línea Popular de Lucha, única capaz de llevarnos a la VICTORIA.

HOJA INFORMATIVA

.....  
ELEVAR EL NIVEL DE COMPRESION POLITICA DE LAS MASAS POPULARES  
MEJORAR CONSTANTEMENTE EL NIVEL DE ORGANIZACION Y DE CONCIENTA  
CIA DE LAS MASAS, DESENMASCARAR LAS MANIOBRAS TURBIAS DEL ENEMIGO  
(Directo, Indirecto o Camuflado) etc. CONSTITUYEN TAREAS  
ESENCIALES Y URGENTES DE NUESTRA LUCHA:

PARTICIPA ACTIVAMENTE EN LAS TAREAS DE LA ORGANIZACION!  
.....

.....  
LEER Y DIFUNDIR "LA VOZ DEL PUEBLO" ES COLABORAR  
Y PARTICIPAR EN LA LUCHA CONTRA LA OPRESION Y LA  
EXPLOTACION ANTI-POPULARES EN NUESTRO PAIS:

LEA Y DIFUNDA!  
.....

CON EL DECRETO Nº 522/74 APATRIDAS, Y EL REAL DECRETO Nº 1874/78  
EXPULSION DE LOS LATINO-AMERICANOS: UN ESTATUTO DEL REFUGIADO PO-  
LITICO QUE NO RESUELVE NADA.

A partir del 25 de Noviembre de 1.977, fecha de la publicación del Real Decreto Ley 2.987/77, Ley que "generosamente" concedía la posibilidad de nacionalizarse españoles a determinados ecuatoguineanos especialmente vinculados con España, y, después de un profundo análisis de aquella situación y todas las circunstancias que la rodearon, nos vimos casi en una verdadera situación de emergencia nacional. Así hicimos una movilización general basada principalmente en la información al pueblo ecuatoguineano presente dentro y fuera de Cataluña, al pueblo de Cataluña, y a sus fuerzas políticas. Apelamos al gobierno de la U.C.D. en una carta abierta al Presidente Suarez; convocamos la Conferencia Nacional de los Refugiados de Guinea Ecuatorial en Agosto

de 1.978 en Ginebra. Lanzamos una alerta general a todos los ecuatoguineanos para que no se nacionalizara nadie (Ver Hoja Informativa nº 8 de Enero 1.978). Explicamos toda la problemática en nuestro órgano oficial de Información LA VOZ DEL PUEBLO Nº 4 de Abril de 1.978.

Toda esta campaña tuvo entre las masas populares una de las mejores acogidas de nuestra lucha; pero tampoco faltaron los manipuladores de siempre, que no dudaron en tacharnos de ilógicos, comunistas y agitadores, nos acusaron de que queríamos malograr la buena oportunidad que tenían los ecuatoguineanos de nacionalizarse españoles -previa renuncia bajo juramento de su condición de guineano-.

Nadie en este sentido puede atreverse a negar a la A.N.R.D. (oposición organizada de Guinea Ecuatorial) la lucha a brazo partido que ha mantenido, mantiene, y seguirá manteniendo mientras dure la presente situación de exilio, de que se les imponga nacionalidades gratuitas a los guineanos; y si en cambio reivindicaremos siempre que se nos reconozca nuestra condición de refugiados políticos de acuerdo al ESTATUTO DE REFUGIADOS POLITICOS de la Convención de Ginebra de 1.951 y al Protocolo Adicional y que España acaba de firmar y ratificar, comprometiéndose así ante los ojos de todo el mundo, a su exacto cumplimiento.

Ahora bien, despues de analizar la recién aparecida Orden del 16 de Mayo de 1.978 por la que se regula provisionalmente hasta Septiembre, la situación de los refugiados políticos en España, encontramos que dicha orden si bien reconoce la posibilidad de existencia de refugiados políticos en España, en la práctica ignora por completo los derechos fundamentales establecidos por la Convención de Ginebra del 51 y el Protocolo Adicional; ya que en lo que se refiere a permisos de residencia y de trabajo (documentación) la orden establece expresamente que se concederán de acuerdo a los ya archiconocidos Decreto 522/74 del 14 de Febrero, decreto que regula entre otras cosas nuestras famosas Tarjetas de Apatridas, y el Real Decreto Ley 1.874/78 del 2 de Junio, que es el de la expulsión de los Latino-americanos. Y como es sobradamente conocido por todos, estos dos famosos decretos han venido constituyendo el punto álgido de nuestra lucha en lo referente a conseguir unas mínimas garantías como exiliados.

Por otra parte y en lo que nos toca a los ecuatoguineanos se ha ignorado por completo las especialmente graves circunstancias que concurren en nuestro caso.

Es evidente por tanto que nos encontramos practicamente en las mismas de siempre.

Ante esta nueva situación, y desde nuestro punto de vista creemos que es obligado volver a organizar un gran encuentro (al estilo de cuando la carta abierta a Suarez), de todas las masas de trabajadores ecuatoguineanos y demás sectores nacionalistas que nos encontramos aquí, antes del verano con el objetivo fundamental de encontrar la solución más adecuada a esta situación y con vistas igualmente a coordinar nuestros esfuerzos con los hermanos latino-americanos y las fuerzas políticas catalanas que se solidarizan con nuestra causa.

Nota: En su día se comunicará oportunamente la convocatoria.

## A PROPOSITO DE LAS ACTIVIDADES DEL REVERENDO AMADOR MARTIN

A raíz de una reunión celebrada recientemente en uno de los locales del Episcopado de Barcelona, en la que fueron convocados varios guineanos estando presente en esta reunión, a parte de representantes del Episcopado, un siniestro personaje muy conocido en los ambientes ecuato-guineanos: el reverendo Amador Martín.

Este Amador Martín se había trasladado expresamente a Barcelona con el propósito de fundar una serie de asociaciones tribalistas ecuato-guineanas, asociaciones que una vez creadas, serían las receptoras de unas supuestas "ayudas" que nos concederían la Cruz Roja Española en forma de becas, el Episcopado, Caritas, etc. etc., "ayudas" que el "bondadoso" Amador Martín dijo haber negociado previamente en "representación" de los ecuato-guineanos.

Una vez constatada esta información y las otras que obran en nuestro poder y ante la proliferación y perpetuación de las turbias y confusas actividades intoxicadoras de este tipo, claramente contrarias a los intereses de los pueblos español y ecuato-guineano, es obligado gritar !!BASTA!!.

Así tenemos que llamar la atención al pequeño puñado de oportunistas colaboracionistas guineanos de este antiguo y nuevo colonialista, fiel representante del antiguo clero caciquil y opresor de Guinea Ecuatorial y agente de la ultra-derecha española, llamado Amador Martín.

De esta manera, llamamos la atención a este puñado de colaboracionistas que pretenden ser líderes del pueblo BUBI, y alertar al verdadero pueblo BUBI de Guinea Ecuatorial sobre el alcance de un grave error político e histórico de culpar a otro pueblo hermano el FANG, igualmente víctima de las atrocidades de un elemento maligno, formado e impuesto a la fuerza en nuestro País por los García Trevijano, Amador Martín etc. y sus jefes. Que para ir a salvar sus fincas dicen ir a salvar a Fernando Poo de los FANG.

Estos falsos "bubis" que recaudan fondos en Alemania, Holanda, etc., y ante organismos internacionales en nombre y aprovechándose de la situación del Pueblo de Guinea Ecuatorial en el exilio, continuando así la explotación que comenzaron hace años en Baloceri de Cristo Rey o Banapa etc.

Estos falsos "bubis" que pretenden que se olvide su oscuro pasado evangelizador colonial que como consecuencia de esa "gloriosa" evangelización y colonización, nuestro Pueblo está sumido a una de las más ferreas dictaduras y miserias que la Historia conoce.

Estos falsos "bubis" que montan parroquias especiales en Madrid

y pretenden lo mismo en Barcelona, para continuar su colonialismo y evangelización pretendiendo hacer ver a los ecuatoguineanos que la grave crisis política por la que atraviesa nuestro País, es consecuencia de una expresa voluntad divina y no de Garcia Trevijano y sus jefes.

Estos falsos "bubis" que fomentan y predicán el separatismo entre los guineanos o lo que es lo mismo la desintegración territorial de nuestro Estado. En este punto en concreto nos preguntamos: ¿Alguien ha visto alguna vez a algún guineano determinando el futuro político y territorial de España, diciendo en el sentido de si Cataluña o Euskadi o Andalucía o Soria deben integrarse o desintegrarse de España?. Pues no, y no es porque los guineanos no tengamos boca, sino porque consideramos que los asuntos políticos de España competen única y exclusivamente a los españoles, y es así mismo que consideramos que los asuntos políticos de Guinea Ecuatorial competen única y exclusivamente a los guineanos, y es en ese sentido que toda intronización extranjera sea de quien sea debe de ser radicalmente eliminada.

Pues el "Mister" Reverendo Amador Martin, debe de pensar y en eso tiene razón- que con los Pueblos de Guinea Ecuatorial unidos en la lucha sería imposible perpetuar el actual saqueo salvaje de las riquezas de nuestro País.

Amador Martin que montó verdaderos escuadrones de chicas ecuatoguineanas para pedir limosnas en Madrid y demás provincias, en nombre de los refugiados ecuatoguineanos con el fin de montarles una residencia y una vez montada la residencia, puesto en marcha el negocio echó a las guineanas.

Por si todo esto fuera poco queremos preguntar y preguntamos al cura Amador Martin ¿ Dónde estabas reverendo Amador, (que ahora te declaras bubí) durante los diez años interminables, de sufrimientos y vejaciones por nuestra condición de Apatridas en España y que en vista de los primeros éxitos de nuestra abnegada lucha pretendes ahora representarnos a los guineanos?.

Es preciso que el antiguo colono cura Amador Martín, se vaya enterando que nosotros los ecuatoguineanos ya no somos los niños grandes a los que incluso nuestros propios verdugos pretenden representar a ultranza. Si de verdad existen Organismos que sinceramente desean ayudarnos sin más maniobras, estos Organismos, deben saber que Amador Martin, ni es guineano ni representa al Pueblo BUBI de Guinea Ecuatorial ni a ningún otro de los que componen nuestro Estado. Ni que decir que toda "ayuda" que exija como condición fundamental nuestra división tribalista como en antaño, será rechazada indefectiblemente.

Somos nosotros los ecuatoguineanos los que nos representamos a nosotros mismos y los que debemos decidir como debemos distribuir las ayudas reales y sinceras que se nos ofrezcan. TODO EL PODER PARA EL PUEBLO.

REIVINDICAMOS EL DERECHO A LA REMUNERACION EN EL TRABAJO EN GUINEA ECUATORIAL.

El 1º de Mayo, es conmemorado en todo el mundo como el Día Internacional de los Trabajadores, un día que se ha convertido en el símbolo de la lucha de todas las clases trabajadoras y explotadas para la consecución de sus legítimos e irrenunciables derechos.

Es mucho lo que se puede decir acerca de esta histórica fecha, pero en esta ocasión, no es nuestra intención hacer historia, sino de presentar el hecho particularmente nuevo de la participación de la clase trabajadora ecuato-guineana en Cataluña, en la conmemoración del 1º de Mayo.

En efecto compatriotas, en la magna manifestación popular (alrededor de un millón y medio de personas), que organizada por todas las Organizaciones Sindicales, y demás Fuerzas Políticas Progresistas, recorrió Barcelona el 1º de Mayo de este año, contó por primera vez con la participación de la clase trabajadora ecuato-guineana.

En efecto, junto a las representaciones hermanas de los trabajadores de Argentina, Chile, Uruguay, Nicaragua etc. etc. se encontraba la representación ecuato-guineana, compuesta en su mayor parte por militantes de la A.N.R.D. y otros trabajadores y nacionalistas ecuato-guineanos, portando además de banderas, una gran pancarta en la que se podía leer:

!! REIVINDICAMOS EL DERECHO A LA REMUNERACION EN EL TRABAJO EN GUINEA ECUATORIAL !!

Es del todo imposible describir los emotivos momentos de todo el recorrido de la manifestación, debido a las innumerables manifestaciones de solidaridad de toda la clase trabajadora catalana, a la causa de la clase trabajadora ecuato-guineana, manifestada a través de los Sindicatos, Organizaciones Políticas Progresistas; así como de las representaciones hermanas latinoamericanas.

Particularmente delirantes y emotivos fueron los momentos en que la representación ecuato-guineana consiguió en multitud de ocasiones, que medio millón de personas y en pleno centro de Barcelona gritaran las consignas de:

!! SOLIDARIDAD, GUINEA ECUATORIAL !!

!! MACIAS, ASESINO !!

!! ABAJO MACIAS !!

!! VIVA GUINEA ECUATORIAL !!

Así como los prolongados aplausos que despertaba, la presencia de la representación guineana con un arriete al frente enarbolando la enseña nacional.

De esta histórica Jornada para toda la clase trabajadora ecuatoriana, dos son las consecuencias fundamentales que podemos extraer:

1º.- Haber denunciado en una amplia plataforma reivindicativa, la situación particularmente oprobiosa en que viven y trabajan hoy todos los honrados trabajadores de nuestro País, reclutados a punta de bayoneta por la guardia nacional, y obligados a trabajar sin REMUNERACION alguna, y en condiciones que hoy no se dispensa ni a las bestias, en las fincas Estatales, es decir en las plantaciones particulares del Sr. Macías.

2º.- Haber lanzado un grito de aliento a estos valerosos ecuatorianos, que día a día resisten las infernales condiciones del trabajo en el Estatal, en pro de un mañana libre y próspero para todos los hijos de Guinea Ecuatorial, porque ellos desde dentro, y nosotros desde fuera libramos el mismo combate, y porque es justa nuestra causa, VENCEREMOS.

APPGEL/Barcelona

.....  
A.N.R.D. ES EL MOVIMIENTO DE COMBATE DE  
TODA LA CLASE TRABAJADORA ECUATO-GUINEANA  
!!UNETE!!  
.....

.....  
CUALQUIER RESISTENCIA DE LAS MASAS CONTRA  
LA OPRESION TIENE SUS RAICES EN UN PUEBLO  
UNIDO, CONSCIENTE, COMBATIVO Y, SOBRE TO-  
DO, BIEN EDUCADO POLITICAMENTE.

POR ESO  
LA CONSOLIDACION IDEOLOGICA ES UNA EXIGEN-  
CIA FUNDAMENTAL DE NUESTRA LUCHA Y UNA  
OBLIGACION DE LOS MILITANTES.

A.N.R.D. UNIDAD Y LUCHA  
.....

!! AVANCE DE LA CONCIENTIZACION POPULAR !!

La A.N.R.D. ( ALIANZA NACIONAL DE RESTAURACION DEMOCRATICA DE GUINEA ECUATORIAL), fiel a su línea política, continua su avance progresivo en la lucha por la liberación de nuestro pueblo, no solo de opresión fascista de Macías y acólitos, sino de todas aquellas lacras coloniales que sirven de via apropiada para mantener dicha opresión.

Como medios de lucha contra estas lacras coloniales, está la formación política y concientización popular así como un conocimiento profundo de nuestra realidad historica. En este sentido se encuadra el círculo de cultura de la A.N.R.D., el cual continua paulatinamente su avance, con la asistencia cada vez de mayor número de nuestros compatriotas, los cuales han atendido la llamada de la A.N.R.D. y sienten la verdadera necesidad de cortar de forma radical con las ataduras de nuestro pésimo pasado colonial y adquirir la conciencia que nos exige hoy día nuestra realidad.

A aquellos que todavía estan indecisos, a los que siguen pensando que la política es tarea solo de políticos y a aquellos que se encuentran adormecidos o imbuidos en una comodidad aparente, queremos llamarles la atención sobre su actitud, ya que, la liberación de un pueblo no es tarea de dos o tres, ni siquiera de unos pocos; sino de todo el pueblo; ahora bien, para que este se libere es necesario que todos, o al menos la mayoría del pueblo adquiriera una clara conciencia de opimido, para así luchar contra el opresor; pero mientras una mayoría de guineanos sigan con su mentalidad pequeñoburguesa, Macías y su régimen seguirá aplastándonos.

Y dentro de éste contexto, lo que todavía es peor, son aquellos que se dedican a criticar despectivamente la escuela de la A.N.R.D., y han vuelto a las andadas con sus turbias maniobras tendentes a hacer creer a nuestros compatriotas de que, asistir a dicha escuela es una pérdida de tiempo; con ello niegan al igual que los enemigos de Guinea; el derecho de nuestro pueblo a la formación integral.

Compatriotas guineanos, una vez más apelamos, a vuestra conciencia para que no os dejéis manipular por los enemigos de nuestro pueblo, y os invitamos a participar activamente en la escuela de formación política y concientización popular de la A.N.R.D.

Es absolutamente necesario que todos los guineanos comprendamos el origen de nuestros problemas y quiénes han sido los que han propiciado y siguen fomentando las condiciones apropiadas para obstaculizar la solución de los mismos, sólo cuando lo hayamos comprendido e identificado a nuestros enemigos, podremos con nuestra lucha consciente y eficaz acabar con ellos y sus acólitos, y de ésta manera construir una Guinea mejor.

APFGEL/Barcelona

.....  
!! Guineanos, es hora ya de sacudir todo el polvo que durante 500 años de despersonificación colonial se ha venido depositando sobre nuestras conciencias. Es hora ya de decir basta a la especulación de nuestro Pueblo !!  
.....

.....  
!! Los problemas políticos no son competencia exclusiva de los políticos, sino tarea de toda la comunidad, ya que es el conjunto de todos los problemas que afectan a dicha comunidad. Participa en la actividad política si quieres una Guinea mejor, asiste a la escuela de concientización de la A.N.R.D.!!  
.....

NOTIFICACION A TODOS LOS GUINEANOS

Compatriota:

En base al reconocimiento que nos ha otorgado el F.I.U. (Fondo Internacional de Intercambio Universitario), y dentro de los esfuerzos que día a día, libramos para tratar de paliar los graves problemas con que nos enfrentamos todos los exiliados ecuator-guineanos, siendo uno de ellos la gran masa de estudiantes sin medios económicos, nos es grato notificar lo siguiente:

- 1º.- Que en colaboración con el F.I.U. abrimos la CONVOCATORIA PARA BECAS DE ESTUDIO - CURSO 1.979-1.980.
- 2º.- En principio pueden optar a ellas, todos los ecuator-guineanos-as, que estan estudiando, o vayan a empezar a estudiar y carezca de medios económicos.
- 3º.- Para más amplia información dirigirse a:

AA.AA.NN.UU  
c/Fontanella, 14-1º  
Barcelona-10

Todos los Jueves de 8 a 9 de la tarde  
(Preguntar por el Comité guineano).

(SOLO HASTA EL DIA 28 DE JUNIO 1.979)

A D I O S    C O M P A Ñ E R O   A M I L I B I A

En el momento de cerrar la redacción del presente nº 10 de HOJA INFORMATIVA, hemos recibido la triste noticia de la muerte del compañero uruguayo Héctor Amilibia.

En efecto, a primeras horas del Martes, 12 de Junio de 1.979, el compañero de lucha Hector Amilibia moría en un hospital barcelonés, aquejado de una grave enfermedad, y despues de haber dedicado toda su vida militante a su valeroso Pueblo, Uruguay.

Nosotros los ecuato-guineanos no le conocimos en su Uruguay natal, donde según todos sus compatriotas contribuyó enormemente en la defensa de los presos políticos.

Es aquí en Barcelona, en el exilio, donde hemos conocido al compañero de Lucha Héctor Amilibia, aquí hemos conocido su lucha infatigable, junto a todos los demás compañeros latino-americanos y ecuato-guineanos por:

- Conseguir la solidaridad catalana y demás fuerzas políticas españolas para Uruguay y demás pueblos latino-americanos -
- Por la no expulsión masiva de los refugiados latino-americanos y ecuato-guineanos -
- Por unos mínimos derechos laborales y asistenciales, así como de un estatuto para el refugiado político en España -
- Por la Unidad en la Lucha de todos sus compatriotas y demás latino-americanos -
- En suma, por la libertad del Pueblo Uruguayo y demás Pueblos oprimidos de América y Africa -

Para nosotros los refugiados ecuato-guineanos en Cataluña, como para nuestros hermanos uruguayos, la muerte del compañero Amilibia ha sido una gran perdida pero estamos seguros que vivirá siempre y estará presente en la mente de todos nosotros.

Y és a nosotros, refugiados y oprimidos, que nos corresponde continuar la lucha hasta la total de todos los Pueblos oprimidos de América y Africa, tomando como ejemplo, entre tantos y tantos combatientes valerosos, el de la larga dedicación militante del compañero Héctor Amilibia.

!!! HONOR REVOLUCIONARIO AL COMPAÑERO HECTOR AMILIBIA !!!

!! MAÑANA HABLAREMOS LOS OPRIMIDOS !!

Basta ya de respirar con pulmón ajeno!

No ves que el aire de otros horizontes te asfixia?

Siglos vieron la violencia abatirse sobre tu Pueblo.

Es mi Patria; son mi gente; es tu lamento de dolor.

Basta ya de respirar con pulmón ajeno !!

Hay que añadir otro interés a los lamentos,

A las tumbas comunes, a los arrollos de sangre,

Hay que añadir otro interés a las ilusiones!!!

Sentado, la ración de tu esperanza es poca.

Basta ya de respirar con pulmón ajeno!

Lucha por lo que amas,

LUCHA POR TU PUEBLO, GUINEA ECUATORIAL !

y que tu grito sea:

Hoy hablan los opresores,

MAÑANA HABLAREMOS LOS OPRIMIDOS !!!

APPGEL/ esa

Literatura Revolucionaria

A.N.R.D.

UNIDAD Y LUCHA !!